

मूकम् *mūkam* the dumb करोति *karoti* makes वाचालम् *vācālam* eloquent पगुम् *pangum* the cripple लघयते *langhayate* crosses गिरिम् *guim* mountain यत्कृपा *yatkrpā* whose grace तम् *tam* that अहम् *aham* I वन्दे *vande* salute परमानन्दमाधवम् *paramānanda mādham* Madhava, the Source of Supreme Bliss

I salute that Madhava, the Source of Supreme Bliss, whose grace makes the dumb eloquent and the cripple cross mountains. 8

यं ब्रह्मा वरुणेन्द्ररुद्रमरुतः स्तुन्वन्ति दिव्यैः स्तवैः
वेदैः साङ्गपदक्रमोपनिषदैर्गायन्ति यं सामगाः ।
ध्यानावस्थित तद्गतेन मनसा पश्यन्ति यं योगिनो
यस्यान्तं न विदुः सुरासुरगणा देवाय तस्मै नमः ॥ ९

yam brahmā varuṇendra rudra marutaḥ
stumvanti divyair stavaish
vedair sāṅga pada kramopanīśadair gāyanti
yam sāmagāḥ ।
dhyānāvasthita tadgatena manasā
paśyanti yam yogino
yasyāntam na viduḥ surāśura-gaṇā
devāya tasmai namaḥ ॥

यम् *yam* whom ब्रह्मा *brahmā* Brahma वरुण *varunaḥ* Varuna इन्द्र *indraḥ* Indra रुद्र *rudraḥ* Rudra मरुतः *marutaḥ* the Maruts स्तुन्वन्ति *stumvanti* praise दिव्य *divyair* divine स्तवैः *stavaish* with hymns वेदैः *vedair* by Vedas स अङ्ग पदक्रम उपनिषदैः *sa āṅga padakrama upanīśadair* with their Angas in the Pada and Krama methods and by the Upanishads गायन्ति *gāyanti* sing यम् *yam* whom सामगा *sāmagāḥ* the Sama-chanters ध्यान अवस्थित